

# 尼泊尔与中国

「尼泊尔」尼兰詹·巴塔拉伊 著  
刘建 王宏伟 陈明 马维光 译

天津人民出版社

# 尼泊尔与中国

「尼泊尔」尼兰詹·巴塔拉伊 著

刘建 王宏伟 陈明 马维光 译

◆ 天津人民出版社

## 图书在版编目 ( C I P ) 数据

尼泊尔与中国 / ( 尼泊尔 ) 巴塔拉伊著 ; 刘健等译.  
天津 : 天津人民出版社 , 2007. 1

书名原文 : Nepal and China

ISBN 978-7-201-05368-4

I. 尼... II. ①巴...②刘...III. 中外关系—国际  
关系史—尼泊尔 IV. D822. 355

中国版本图书馆CIP数据核字 (2006) 第123452号

天津人民出版社出版

出版人 : 刘晓津

( 天津市西康路 35 号 邮政编码 : 300051 )

邮购部电话 : ( 022 ) 23332446

网址 : [http:// www. tjrm. com. cn](http://www.tjrm.com.cn)

电子信箱 : [tjrmchbs@public. tpt. tj. cn](mailto:tjrmchbs@public.tpt.tj.cn)

迁安万隆印刷有限责任公司印刷 新华书店经销

\*

2007年1月第1版 2007年1月第1次印刷

850×1168 毫米 32 开本 7 印张

字数 : 200千字 印数 : 1-2, 500

定 价 : 25.00 元



## 作者简介

尼兰詹·巴塔拉伊(Niranjana Bhattarai), 1929年生于尼泊尔加德满都。是印度贝拿勒斯大学政治学硕士, 于1958—1960年在北京大学进修现代汉语及古代汉语。他曾任尼泊尔王国政府梵文学院教授, 并历任尼泊尔王国外交部副秘、联秘、外交部代理秘书; 尼泊尔王国驻华使馆一秘、参赞、公使; 尼泊尔王国驻朝鲜民主主义人民共和国总领事; 尼泊尔王国驻巴基斯坦、伊朗、土耳其大使; 曾作为随员和翻译陪同马亨德拉和比兰德拉两位已故国王陛下访问中国和其他国家; 作为尼泊尔王国代表团团员多次出席南亚地区合作联盟首脑会议和外长会议。曾获得“大廓尔喀勋章”、“芬兰雄狮勋章”、“丹麦丹尼布罗格勋章”等多项荣誉。他是尼泊尔国际语言学院创办人, 尼泊尔世界事务理事会理事, 国际大学校长联合会会员。主要著作有《英语—尼泊尔语词典》、《中国及其与尼泊尔的关系》(尼泊尔语)、《尼泊尔与中国关系》(尼泊尔语), 并发表多篇关于尼中关系的文章和其他多种学术论文。

中尼文化  
源遠流長

李三治林



乙酉冬





摩耶夫人生悉达多·乔答摩雕像，尼泊尔蓝毗尼



北京佛牙灵塔



赤尊公主像，布达拉宫





藏王松赞干布和赤尊公主像



赤尊公主和文成公主像

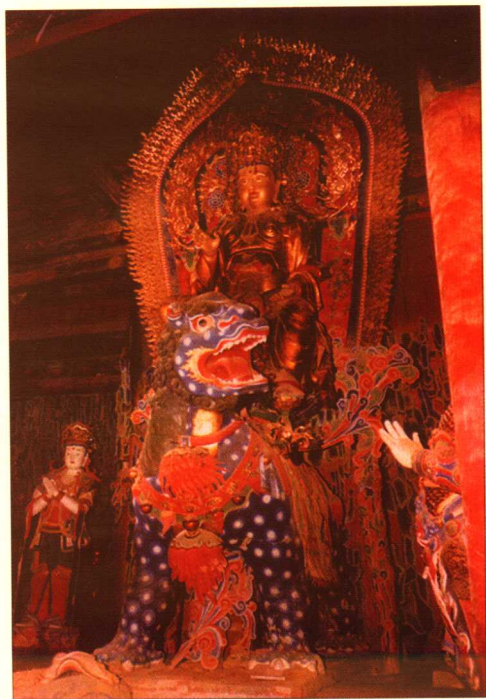
尼泊尔斯瓦扬布寺旁佛塔内有文殊师彩足印



尼泊尔迦毗罗卫圣僧佛驮跋陀罗  
(358-429 觉贤)  
在庐山东林寺的灵塔



不动金刚佛像，拉萨小昭寺



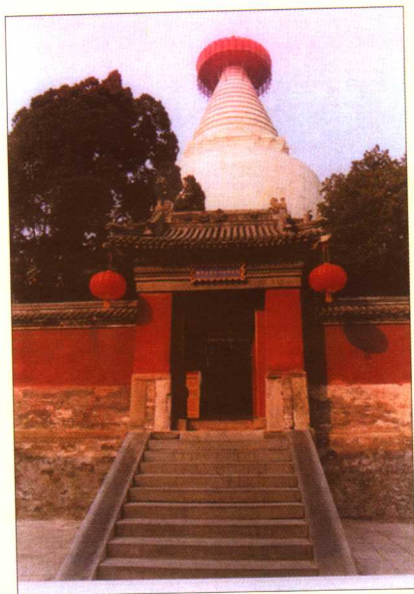
五台山文殊师彩像



元朝帝师八思巴像，布达拉宫



命命鸟形像，布达拉宫



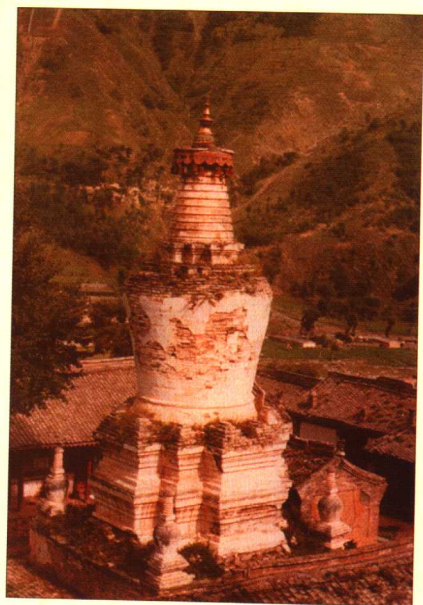
阿尼哥在北京白塔寺  
修建的大白塔



阿尼哥（1244-1306）铜像  
落成于北京白塔寺内



阿尼哥在五台山修建的大白塔



五台山圆照寺尼泊尔高僧室利沙  
(1335-1426) 舍利塔



作者与周恩来总理在尼泊尔王国驻华大使馆（1970年）



马亨德拉国王与刘少奇主席签署《中华人民共和国和尼泊尔王国边界条约》(1961年)



## 致 谢

我要衷心感激 B. L. 布拉坦 (Bradhan) 先生, 他慨然允许我在书中援引他业已出版和尚未发表的论述尼泊尔佛教方面问题的有关材料。

如果我不提及我的儿子阿莫尔·兰詹·巴塔拉伊 (Amal Ranjan Bhattarai) 那将是不公正的。他为我的稿件作了进一步的修饰润色。我愿对他的细心工作和有价值的建议表示赞赏。

我深切地感激中国杰出的学者——刘建、王宏伟、陈明、马维光诸位先生。他们鼓励我在中国出版这本书并将它翻译成为生动的汉语。值得称道的是, 马维光先生为此书的翻译和出版做了许多组织和协调工作, 天津市人民政府新闻办公室的龚铁鹰先生也为此书的顺利出版付出了极大的努力。

此外, 我还要诚挚地感谢中国人民对外友好协会陈昊苏会长, 惠然为此书写了令人称颂的序言。他还友好地把此书视为我们两国建立外交关系五十周年庆祝活动的—个纪念册。

我还要特别地、热忱地感谢德高望重的中国著名学者季羨林教授为本书题词, 盛赞中尼两国友谊源远流长。